

TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Szerződés 87. és 88. cikkének a mezőgazdasági termékek előállításával foglalkozó kis- és középvállalkozásoknak nyújtott állami támogatásokra történő alkalmazásáról szóló és a 70/2001/EK rendeletet módosító 1857/2006/EK bizottsági rendelet értelmében nyújtott állami támogatásokról adott tagállami tájékoztatás összefoglalása

(2008/C 210/04)

Támogatás száma: XA 133/08

Tagállam: Olaszország

Régió: Marche

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Sostegno ad investimenti realizzati dalle cooperative agricole e dalle cooperative sociali che operano nel settore agricolo e forestale

Jogalap:

– L.R. n. 07/2005, art. 4, comma 2

– Deliberazione della Giunta regionale delle Marche n. 93 del 28.1.2008 — «Programma annuale 2008 della legge regionale 23 febbraio 2005, N. 7 — Promozione della cooperazione per lo sviluppo rurale» — Paragrafo 1 dell'allegato

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

A tartomány 2008. évi költségvetésében a támogatási program keretében végrehajtandó intézkedésekre rendelkezésre álló összeg 150 000 EUR, amely kiegészül a 2006. évi program végrehajtása során esetlegesen megtakarított összegekkel.

Az elkövetkezendő évekre előirányzott összegeket a vonatkozó költségvetési jogszabályokban állapítják meg

A támogatás maximális intenzitása:

A támogatás bruttó intenzitása nem haladhatja meg a támogatható költségek 40 %-át (kedvezőtlen adottságú térségekben 50 %-át).

A finanszírozásban részesülő beruházásokhoz nyújtott legmagasabb támogatás nem haladhatja meg az 50 000 EUR-t.

Az egyedi vállalkozásnak nyújtott teljes támogatás három pénzügyi évből álló bármely periódus során nem haladhatja meg a 400 000 EUR-t, vagy az 500 000 EUR-t, ha a vállalkozás az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i., ii. és iii. alpontjában említett azon kedvezőtlen adottságú területeken egyikén található, amelyeket a tagállamok az említett rendelet 50. és 94. cikkével összhangban jelöltek ki

A végrehajtás időpontja: 2008-tól kezdődően, de mindenképpen azt követően, hogy a Bizottság megerősíti, hogy kézhez vette ezt az összefoglalót

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31.

A támogatás célja: A kis- és középvállalkozásoknak szóló támogatási program célja – az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke értelmében – a termelési költségek csökkentésére, az előállítás javítására és diverzifikálására, a termékek minőségének javítására, a természeti környezet megóvására és minőségének javítására, illetve a higiéniai körülmények és az állatjóllét színvonalának javítására irányuló intézkedések támogatása

A támogatás kedvezményezettjei:

1. a mezőgazdasági ágazatban működő „B” típusú mezőgazdasági szervezetek, amelyek szerepelnek a szociális szervezetek 2001. december 18-i 34. számú tartományi törvénnyel létrehozott jegyzékében;
2. a hivatásos mezőgazdasági termelőként nyilvántartott (impreditore agricolo professionale – IAP) mezőgazdasági szervezetek és azok szövetségei

Érintett ágazat(ok): Mezőgazdaság

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe: Regione Marche

Internetcím:

[www.agri.marche.it/Aree_tematiche/aiuti_di_stato/Sostegno ad investimenti realizzati dalle cooperative agricole e dalle cooperative sociali che operano nel settore agricolo e forestale.pdf](http://www.agri.marche.it/Aree_tematiche/aiuti_di_stato/Sostegno_ad_investimenti_realizzati_dalle_cooperative_agricole_e_dalle_cooperative_sociali_che_operano_nel_settore_agricolo_e_forestale.pdf)

Egyéb információk:

A támogatható költségeket és a támogatási program kedvezményezettjeit a marche-i tartományi kormány 2008. január 28-i 93. számú határozatának (*Programma annuale 2008 – della legge regionale 23 febbraio 2005, N. 7 – Promozione della cooperazione per lo sviluppo rurale* – A 2005. február 23-i 7. számú tartományi törvény 2008. évi programja – A vidékfejlesztési együttműködés elősegítése) 1. mellékletében szereplő módon és prioritások alapján jelölik ki. Az említett tartományi rendelet képezi a támogatási program jogalapját, és annak végleges szövegét – jóváhagyását követően – azonnal eljuttatják a Bizottsághoz.

Megerősítjük továbbá, hogy az erdészeti ágazatban nyújtandó esetleges támogatások odaítélése kizárólag a Szerződés 87. és 88. cikkének a csekély összegű (*de minimis*) támogatásokra történő alkalmazásáról szóló, 2006. december 15-i 1998/2006/EK bizottsági rendelet alapján történik, és agrár-élelmiszeripari, illetve agrár-ipari szervezetek nem részesülhetnek támogatásban, ahogyan ez a támogatási program jogalapját képező, fent említett tartományi kormányhatározatban is szerepel

Támogatás száma: XA 156/08

Tagállam: Olaszország

Régió: Regione autonoma Valle d'Aosta

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Conservazione di paesaggi e fabbricati rurali tradizionali

Jogalap: Art. 51 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali.» e successive modificazioni e integrazioni

A program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 7 millió EUR

A támogatás maximális intenzitása:

Tekintettel arra, hogy az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i. alpontja értelmében a tartomány teljes területe hegyvidéki területnek minősül, a támogatás maximális intenzitása az alábbiak szerint alakul:

- a) a támogatható kiadások 50 %-a a gazdaságok területén található, termelési célú kulturális örökségek, így például a régészeti vagy történelmi jellegzetességek megőrzésére irányuló beruházások, és az ezekhez kapcsolódó tervezési kiadások és díjak esetében, amennyiben az adott beruházás a termelési kapacitás növekedését eredményezi. Ez a támogatási mérték tíz százalékponttal emelkedhet, amennyiben a beruházást fiatal termelő hajtja végre a letelepedésétől számított öt éven belül;
- b) a támogatható kiadások 75 %-a a gazdaságok területén található, termelési célú kulturális örökségek megőrzésére irányuló beruházások, és az ezekhez kapcsolódó tervezési kiadások és díjak esetében, amennyiben az adott beruházás következtében nem növekszik az üzem termelési kapacitása;
- c) az olyan beruházások esetében, amelyek a termelési kapacitás növekedését eredményezik, 100 %-os támogatás nyújtható az épület kulturális örökség jellegének megőrzéséhez szükséges hagyományos anyagok felhasználásával járó többletköltségek tekintetében;
- d) a támogatható kiadások 75 %-a a gazdaságok területén található, termelési célú kulturális örökségek, így például a régészeti vagy történelmi jellegzetességek megőrzésére irányuló beruházások, és az ezekhez kapcsolódó tervezési kiadások és díjak esetében. Amennyiben az adott beruházás következtében nem növekszik az üzem termelési kapacitása. A kedvezményezett vagy alkalmazottai által végzett munkák esetében legfeljebb évi 10 000 EUR összeghatárig nyújtható támogatás.

Amennyiben a támogatást kamattámogatás vagy kedvezményes kamatozású kölcsön formájában nyújtják, a bruttó támogatástartalom kiszámítása egy e célra szolgáló szoftver segítségével, és a Bizottság által rendszeres időközönként meghatározott referencia-kamatláb felhasználásával történik

A végrehajtás időpontja: Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi határozat azonosítószámát

A támogatási program időtartama: A program alapján 2013. december 31-ig, illetve ezen időpontot követően további 6 hónapig nyújtható támogatás

A támogatás célja:

A beruházásokhoz nyújtandó támogatás az alábbi célok elérésére irányul:

- a) a magas hegyvidéki területek megközelítésének biztosítása annak érdekében, hogy azokon a jövőben is folytatható legyen a hagyományos vándorlegeltetés;
- b) a természeti környezet megóvása és minőségének javítása, a higiéniai körülmények és az állatjólét színvonalának javítása;
- c) a termelés minőségének javítása;
- d) a termelési költségek csökkentése;
- e) a mezőgazdasági szempontból jelentős értékkel bíró történelmi, építészeti és környezeti jellegzetességek megőrzése;
- f) az alternatív, és a megújuló forrásokból származó energiatermelés arányának növelése.

A következő kiadások támogathatók:

- a) a gazdaságok területén található, nem termelési célú kulturális örökségek, így például a környezeti, régészeti vagy történelmi jellegzetességek megőrzésére irányuló beruházások;
- b) a gazdaságok területén található, termelési célú, kulturális örökség jellegű jellegzetességek megőrzésére irányuló beruházások;
- c) az a) és b) pont alatti műveletekhez kapcsolódó tervezési költségek és díjak.

Utalás a megfelelő közösségi rendeletre: Az 1857/2006/EK rendelet 5. cikke

Az érintett ágazat(ok): Valamennyi mezőgazdasági ágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Regione autonoma Valle d'Aosta — Assessorato Agricoltura e risorse naturali — Dipartimento Agricoltura — Loc. Grande Charrière, 66 — I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

Internetcím:

http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287

Támogatás száma: XA 157/08

Tagállam: Olaszország

Régió: Regione autonoma Valle d'Aosta

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Investimenti nelle aziende agricole

Jogalap: Art. 50 del titolo III (Disciplina degli interventi regionali in materia di agricoltura e di sviluppo rurale. Modificazioni alle leggi regionali 16 novembre 1999, n. 36, e 28 aprile 2003, n. 18) della legge regionale 12 dicembre 2007, n. 32 «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale della Regione autonoma Valle d'Aosta (Legge finanziaria per gli anni 2008/2010). Modificazioni di leggi regionali.» e successive modificazioni e integrazioni

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 10 000 000 EUR

Maximális támogatási intenzitás:

Tekintettel arra, hogy az 1698/2005/EK rendelet 36. cikke a) pontjának i. alpontja értelmében a tartomány teljes területe hegyvidéki területnek minősül, a támogatás maximális intenzitása az alábbiak szerint alakul:

- a) a támogatható kiadások 50 %-a;
- b) a támogatható kiadások 60 %-a, amennyiben a beruházást fiatal mezőgazdasági termelő hajtja végre a letelepedését követő öt éven belül;
- c) a támogatható kiadások 75 %-a a környezet megóvása és minőségének javítása, valamint az állattenyésztő gazdaságok higiéniai körülményeinek vagy az állatokkal való bánásmód javítása miatt felmerülő azon többletköltségek tekintetében, amelyek célja az újonnan bevezetett közösségi minimumkövetelményeknek való megfelelés biztosítása, vagy a hatályos közösségi minimumkövetelmények meghaladása. Az emelt mértékű támogatás nem alkalmazható olyan beruházások esetében, amelyek a termelési kapacitás növekedését eredményezik.

Az egy kedvezményezettnek bármely 3 költségvetési év során nyújtható támogatás összege legfeljebb 500 000 EUR lehet.

Amennyiben a támogatást kamattámogatás vagy kedvezményes kamatozású kölcsön formájában nyújtják, a bruttó támogatástartalom kiszámítása egy e célra szolgáló szoftver segítségével, és a Bizottság által rendszeres időközönként meghatározott referencia-kamatláb felhasználásával történik

Végrehajtás időpontja: Attól az időponttól kezdődően, hogy a Bizottság Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóságának honlapján közzéteszik a mentességi határozat azonosító számát

A támogatási program időtartama: A program alapján 2013. december 31-ig, illetve ezen időpontot követően további 6 hónapig nyújtható támogatás

A támogatás célja:

A beruházásokhoz nyújtandó támogatás a mezőgazdasági kis- és középvállalkozások számára kíván segítséget nyújtani, és az alábbi másodlagos célok elérésére irányul:

- a) a termelési költségek csökkentése;
- b) a termelés minőségének javítása;
- c) a természeti környezet megóvása és minőségének javítása, a higiéniai körülmények és az állatjólét színvonalának javítása;
- d) az alternatív és a megújuló forrásokból származó energiatermelés arányának növelése.

A következő kiadások támogathatók:

- a) a mezőgazdasági termelés javítását, növelését és megóvását célzó gépek és berendezések – többek között informatikai eszközök – vásárlása és technológiai felszerelések vásárlása, az adott eszköz piaci értékének erejéig;
- b) ingatlanok építése, megszerzése vagy fejlesztése;

- c) az a) és b) pont alatti kiadásokhoz kapcsolódó tervezési költségek és díjak, valamint egyéb általános költségek;
- d) nem építkezési célra szánt föld vásárlása, a beruházás támogatható költségeinek legfeljebb 10 %-áig;
- e) saját felhasználásra szolgáló biogáz-berendezések telepítése.

Nem nyújtható támogatás az alábbiakra:

- a) termelési jogok, állatok és egynyári növények vásárlása;
- b) egynyári növények telepítése;
- c) víztelenítő vagy öntözőberendezések vásárlása, kivéve ha a beruházás a vízfelhasználást a korábbi szint legalább 25 %-ával csökkenti;
- d) egyszerű pótló beruházások;
- e) tejet és tejtermékeket utánzó vagy helyettesítő termékek előállítását.

Utalás a megfelelő közösségi rendeletre: Az 1857/2006/EK rendelet 4. cikke

Az érintett ágazatok: Valamennyi mezőgazdasági ágazat

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Regione autonoma Valle d'Aosta — Assessorato Agricoltura e risorse naturali — Dipartimento Agricoltura — Loc. Grande Charrière, 66 — I-11020 Saint-Christophe (Aosta)

Internetcím:

http://www.regione.vda.it/gestione/sezioni_web/allegato.asp?pk_allegato=1287

Támogatás száma: XA 158/08

Tagállam: Egyesült Királyság

Régió: Wales

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Wales Foot and Mouth Disease Compensation Scheme

Jogalap: Section 1 of the Welsh Development Agency Act 1975

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege:

Pénzügyi év	Költség
2008	GBP 9 200 000

A támogatás maximális intenzitása: A támogatás olyan betegségek miatt bekövetkező károokra korlátozódik, amelyek kitörését a hatóságok hivatalosan elismerték. A támogatás nem haladhatja meg a program követelményeinek teljesítésével összefüggő költségek 100 %-át

A végrehajtás időpontja: 2008. április 11.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: A program keretében kifizetett, állatlétszámon alapuló támogatást a walesi kedvezőtlen helyzetű térségek juhtenyésztői kapják. A támogatási program addig az időpontig tart, ameddig a walesi tartományi kormány (Welsh Assembly Government) a támogatásra jogosult állattenyésztők részére a támogatást kifizeti, vagyis előreláthatólag 2008. júniusáig. Az Egyesült Királyság hatóságai értesítik a Bizottságot a program végrehajtásának befejezéséről

A támogatás célja:

A javasolt támogatás célja az Angliában kitört száj- és körömfájás fertőzés miatt az egész Egyesült Királyságban elrendelt, forgalmi és kiviteli korlátozások következtében a walesi kedvezőtlen helyzetű térségek juhtenyésztőit ért jövedelemkiesés bizonyos mértékű kompenzációja. A támogatásra csak a kedvezőtlen helyzetű térségek kis- és közepes juhtenyésztő vállalkozásai jogosultak. Ezek a térségek Wales mezőgazdasági területeinek 80 %-át teszik ki.

A támogatás célja összhangban van az 1857/2006/EK rendelet 10. cikke (2) bekezdésének a) pontjával, amely előírja, hogy támogatás kizárólag olyan betegségek által előidézett károkra korlátozódik, amelyek kitörését az állami hatóságok hivatalosan elismerték

Támogatható költségek:

A támogatási programot az indokolja, hogy becslések szerint a az Angliában kitört száj- és körömfájás fertőzés miatt Wales-ben elrendelt forgalmi korlátozások a wales-i juhágazatonak megközelítőleg 19,6 millió GBP gazdasági veszteséget okozott.

A javasolt program keretében nyújtott támogatás összege nem lépi túl a 9,2 millió GBP-t. A walesi kedvezőtlen helyzetű térségek juhtenyésztői juhonkénti 2 GBP összegű kifizetésben részesülnek. A kifizetést úgy számolták ki, hogy elkerüljék a támogatásra jogosult juhtenyésztők túlzott mértékű kompenzálását

Az érintett ágazat(ok): A walesi kedvezőtlen helyzetű térségek kis- és közepes juhtenyésztő vállalkozásai

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Welsh Assembly Government
Cathays Park
Cardiff CF10 3NQ
United Kingdom

Kapcsolattartó:

Mrs Terri Thomas
Tel. (44-029) 20 82 51 76
E-mail: terri.thomas@wales.gsi.gov.uk

Internetcím:

<http://new.wales.gov.uk/topics/environmentcountryside/ahw/disease/footandmouth/fmdcompensationscheme/?lang=en>

A Department for Environment, Food and Rural Affairs (Környezetvédelmi, Élelmiszerügyi és Vidékügyi Minisztérium, az Egyesült Királyság illetékes hatósága) nevében aláírta és keltezte

Támogatás száma: XA 178/08

Tagállam: Hollandia

Régió: —

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve: Terra Madre Nederland 2008

Jogalap: Artikel 21.13 van de Wet tot vaststelling van de begrotingsstaten van het Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit (IXV) voor het jaar 2008

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: 0,03 millió EUR egyedi támogatás

A támogatás maximális intenzitása: 100 %

A végrehajtás időpontja: 2008. május 12-étől

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2008. december 31-éig

A támogatás célja: *Ad hoc* támogatás az elsődleges mezőgazdasági kis- és közép vállalkozások részére szervezett vásárra

Az érintett ágazat(ok): Elsődleges mezőgazdasági kis- és közép vállalkozások (NACE-kód: A – Agriculture, nature and forestry)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit
Postbus 20401
2500 EK Den Haag
Nederland

Internetcím:

http://www.minlnv.nl/portal/page?_pageid=116,1640848&_dad=portal&_schema=PORTAL&p_document_id=110888&p_node_id=1042294&p_mode=BROWSE

Egyéb információk: A támogatás megfelel az 1857/2006/EK rendelet 15. cikke (2) bekezdésének d) pontjában meghatározott feltételeknek. A támogatást a „Slow Food Convivia in Nederland” egyesület részére nyújtják, nem pedig közvetlenül a termelőknek fizetik ki. A vásár ideje alatt a mezőgazdasági kis- és közép vállalkozások tapasztalatot cserélhetnek tájjellegű termékekkel (ill. ezek gyártásával) kapcsolatban. Erre előadások és vitafórumok keretében lesz lehetőség

Támogatás száma: XA 189/08

Tagállam: Finnország

Régió: Finnország

A támogatási program megnevezése vagy az egyedi támogatásban részesülő vállalkozás neve:

TSE-valvontaohjelma (TSE-testikustannusten korvaaminen nautojen, lampaiden ja vuohien osalta)

Program för övertäckning av TSE, transmissibla spongiforma encefalopati (ersättning för kostnader för TSE-test av nötkreatur, får och getter)

Jogalap:

Az Európai Parlament és a Tanács 999/2001/EK rendelete (2001. május 22.) egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról

Maa- ja metsätalousministeriön asetus nautojen BSE-taudin vastustamisesta (6/EEO/2007)/Jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av BSE i nötkreatur (6/VLA/2007)

Maa- ja metsätalousministeriön asetus lampaiden ja vuohien TSE-tautien vastustamisesta (32/EEO/2006, muut. 7/EEO/2007)/Jord- och skogsbruksministeriets förordning om bekämpning av TSE-sjukdomar hos får och getter (32/VLA/2006, ändrad ved 7/VLA/2007)

Maa- ja metsätalousministeriön asetus Elintarviketurvallisuuksviraston maksullisista suoritteista (296/2006)/Jord- och skogsbruksministeriets förordning om Livsmedelssäkerhetsverkets avgiftsbelagda prestationer (296/2006)

A támogatási program keretében tervezett éves kiadások, illetve a vállalkozásnak nyújtott egyedi támogatás teljes összege: A 2008. évi költségvetés 4,17 millió EUR. A 2008 és 2013 közötti időszak teljes költségvetése legfeljebb 25 millió EUR

A támogatás maximális intenzitása: 100 %

A végrehajtás időpontja: 2008.5.26.

A program, illetve az egyedi támogatás nyújtásának időtartama: 2013.12.31.

A támogatás célja:

Csak bizonyos ágazatokra vonatkozó támogatás.

A támogatás célja az 1857/2006/EK rendelet 16. cikk (1) bekezdésének g) pontja alapján a szarvasmarhák, juhok és kecskék körében végzett TSE-vizsgálatokkal kapcsolatos költségek térítése

Az érintett ágazat(ok):

NACE-kód

A 01.21 – Szarvasmarha-tenyésztés

A 01.22 – Juh-, kecske-, ló-, szamár-, öszvér- és bivalytenyésztés

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe:

Elintarviketurvallisuuksvirasto Evira

Mustialankatu 3

FI-00790 Helsinki

Internetcím:

<http://www.finlex.fi/fi/laki/kokoelma/2006/20060050.pdf>

<http://wwwb.mmm.fi/el/laki/d/default.html>

Egyéb információk:

A támogatás maximális intenzitása 100 %, de vizsgálatonként legfeljebb 34,5 EUR.

A támogatás becsült költsége 2008-ban 4,17 millió EUR (120 800 vizsgálat). A 2008 és 2013 közötti időszak teljes költségvetése legfeljebb 25 millió EUR.

A támogatás nem tartalmaz termelőknek nyújtott közvetlen kifizetéseket.